

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo scheda	A
LIR - Livello ricerca	C
<b>NCT - CODICE UNIVOCO</b>	
NCTR - Codice regione	15
NCTN - Numero catalogo generale	00205212
ESC - Ente schedatore	S81
ECP - Ente competente	M469

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione tipologica	tempio
OGTN - Denominazione	Tempio sull'isolotto, ruderi del lago

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Campania
PVCP - Provincia	CE
PVCC - Comune	Caserta
PVCI - Indirizzo	Piazza Carlo di Borbone
PVCV - Altre vie di comunicazione	Giardino Inglese/Termine della catena d'acque nel Giardino Inglese /Polo di attrazione visiva e pausa sulla piattaforma centrale del Giardino

## CS - LOCALIZZAZIONE CATASTALE

CTL - Tipo di localizzazione	localizzazione fisica
------------------------------	-----------------------

### CTS - LOCALIZZAZIONE CATASTALE

CTSC - Comune	Caserta
CTSF - Foglio/Data	Non accatastato
CTSN - Particelle	Non accatastato

**GP - GEOREFERENZIAZIONE TRAMITE PUNTO**

<b>GPI - Identificativo Punto</b>	2
<b>GPL - Tipo di localizzazione</b>	localizzazione fisica
<b>GPD - DESCRIZIONE DEL PUNTO</b>	
<b>GPDP - PUNTO</b>	
<b>GPDPX - Coordinata X</b>	14.331325
<b>GPDPY - Coordinata Y</b>	41.094788
<b>GPP - Proiezione e Sistema di riferimento</b>	WGS84

**AU - DEFINIZIONE CULTURALE****AUT - AUTORE**

<b>AUTR - Riferimento all'intervento (ruolo)</b>	progetto
<b>AUTM - Fonte dell'attribuzione</b>	documentazione
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Vanvitelli Carlo
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	1739-1821
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	n.p.

**ATB - AMBITO CULTURALE**

<b>ATBR - Riferimento all'intervento</b>	progetto
<b>ATBD - Denominazione</b>	Ambito campano
<b>ATBM - Fonte dell'attribuzione</b>	documentazione

**RE - NOTIZIE STORICHE****REN - NOTIZIA**

<b>RENR - Riferimento</b>	intero bene
<b>RENS - Notizia sintetica</b>	progettazione

**RENN - Notizia**

Sull'isolotto maggiore del Laghetto dei Cigni, si elevano le vestigia di un tipico tempio romano ellenistico, pseudo periptero, semi nascosto tra gli alberi. Dalla riva del lago, il rudere si presenta come naos prostilo, aptero, dal pronao tetrastilo, di rodine corinzio, rovinato per metà; rimangono a destra due colonne dimezzate e a sinistra due intere, sormontate dalla trabeazione angolare. La pars postica sembra continuare in un adyton o in un opistodomos scomparso nel tempo. L'isola appare come crepidoma galleggiante di un tempio greco, ma la gradinata dell'imbarcadero fronteggiante in asse la pars antica sembra condurre dall'acqua sullo stilobate di un podio italico. Lesene, rivestimenti marmorei, paramenti romani ricoprono a stucco le pareti in tufo del naos; i prospetti nord e sud sono finestrati, la facciata occidentale inquadra un'alta porta centrale tra due nicchie con statue acefale; un timpano sulla trabeazione suggerisce l'assenza di un tetto a doppia falda. Ma approdati sull'isola, attraversato lo spiazzo antistante il boschetto e il varco nell'invisibile fronte orientale, si scopre che il naos parallelepipedo ingloba al suo interno un tholos ellissoidico che, con la sua volta ribassata, ricopre l'invaso/Nel 1792 Carlo Vanvitelli presenta il plastico in legno dell'isola "con pagliara ad architettura antica". L'anno dopo inizia la costruzione del rudere antico; vengono inseriti nell'edificio reperti archeologici provenienti dai depositi

borbonici, “due colonne di granito biggio” di ordine corinzio. Tra il '97 e il '98 il progetto vanvitelliano è terminato. Nel 1827 l'architetto paolotti riceve l'incarico di completare le rovine del pronao tetrastilo e di progettare un “casotto per ricovero dei cigni” sull'altra isoletta. Resta da chiarire: il naos quadrangolare circoscritto intorno al tholos (ex-pagliara di mattoni?) è un ripensamento del Vanvitelli o un rifacimento postumo del Paolotti? Alla luce dell'ultimo restauro sembra più probabile la prima ipotesi. Dopo il 1987 l'isolotto è stato liberato da tutta la vegetazione infestante ed il tempio restaurato: il rivestimento marmoreo di stucco, gravemente danneggiato dalle intemperie e dall'umidità ambientale, è stato sostituito da stesure di intonaci in tinte, tranne che per i paramenti murari sulla facciata orientale

**RENF - Fonte**

n.d.c. Recupero pregresso

**REL - CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO**

**RELS - Secolo**

XVIII sec.

**REV - CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE**

**REVS - Secolo**

XIX sec.

**SI - SPAZI**

**SII - SUDDIVISIONE INTERNA**

**SIIO - Tipo di suddivisione orizzontale**

livelli continui

**SIIN - Numero di piani**

1

**IS - IMPIANTO STRUTTURALE**

**IST - Configurazione strutturale primaria**

Pianta: isolata, rettangolare+ellittica, prostilo Numero dei piani: (in piano), livelli continui, 1 Coperture: volta pseudo-ellittica Volte o solai: volta pseudo-ellittica Scale: pseudo-crepidoma Tecniche costruttive: muratura in tufo, intonacata Pavimenti: di tipo veneziano Decorazioni esterne: lesene, portale, cornici in stucco; nicchie con statue Strutture sotterranee: fondazioni non accertabili in tufo

**PN - PIANTA**

**PNR - Riferimento alla parte**

intero bene

**PNT - PIANTA**

**PNTS - Schema**

longitudinale

**PNTF - Forma**

Isolata, rettangolare

**SO - STRUTTURE DI ORIZZONTAMENTO**

**SOF - TIPO**

**SOFG - Genere**

volta

**SOFF - Forma**

pseudo-ellittica

**SOE - STRUTTURA**

**SOEC - Tecnica costruttiva**

muratura

**SOES - Specificazioni tecniche**

In tufo

**SOES - Specificazioni tecniche**

Intonacata

**CP - COPERTURE**

**CPU - Ubicazione**

intero bene

**CPF - CONFIGURAZIONE ESTERNA**

<b>CPFF - Forma</b>	pseudo-ellittica
<b>CPM - MANTO DI COPERTURA</b>	
<b>CPMR - Riferimento</b>	intera copertura
<b>SC - SCALE</b>	
<b>SCL - SCALE</b>	
<b>SCLU - Ubicazione</b>	esterna
<b>SCLF - Forma planimetrica</b>	pseudo-crepidoma
<b>DE - ELEMENTI DECORATIVI</b>	
<b>DEC - ELEMENTI DECORATIVI</b>	
<b>DECL - Collocazione</b>	esterna
<b>DECT - Tipo</b>	lesena
<b>DEC - ELEMENTI DECORATIVI</b>	
<b>DECL - Collocazione</b>	esterna
<b>DECT - Tipo</b>	cornice
<b>DECM - Materiali</b>	stucco
<b>CO - CONSERVAZIONE</b>	
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	strutture sotterranee
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	buono
<b>STCO - Indicazioni specifiche</b>	Si sente la mancanza di rivestimenti marmorei a stucco e delle tinte più calde degli intonaci. Si spera che le sponde dell'isola possano essere rivivificate da popolazioni di piante idrofile.
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	strutture murarie
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	buono
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	coperture
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	mediocre
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	volte
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	mediocre
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	pavimenti
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	mediocre
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	

<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	decorazioni
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	buono
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	paramenti
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	mediocre
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	intonaci interni
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	buono
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCR - Riferimento alla parte</b>	infissi
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	mediocre
<b>RS - RESTAURI</b>	
<b>RST - RESTAURI</b>	
<b>RSTR - Riferimento alla parte</b>	pronaio
<b>RSTI - Data inizio</b>	1827
<b>RSTF - Data fine</b>	1827
<b>RSTT - Tipo di intervento</b>	Rifacimento del pronao tetrastilo (prog. architetto Paolotti)
<b>RST - RESTAURI</b>	
<b>RSTI - Data inizio</b>	1988
<b>RSTT - Tipo di intervento</b>	Sostituzione degli stucchi sulle facciate (tranne l'orientale)
<b>US - UTILIZZAZIONI</b>	
<b>USA - USO ATTUALE</b>	
<b>USAR - Riferimento alla parte</b>	intero bene
<b>USAD - Uso</b>	Nessuno
<b>USO - USO STORICO</b>	
<b>USOR - Riferimento alla parte</b>	intero bene
<b>USOC - Riferimento cronologico</b>	Architettura di paesaggio, a corredo del Giardino
<b>TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI</b>	
<b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>	
<b>CDGG - Indicazione generica</b>	proprietà Stato
<b>CDGS - Indicazione specifica</b>	Ministero della Cultura/Reggia di Caserta
<b>DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO</b>	

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>FTAP - Tipo</b>	NR (recupero pregresso)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	A.F.S.81:neg.N. 20577/C
<b>FTAT - Note</b>	Servizio Catalogo SABAP Caserta e Benevento Y/272 N.13

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>FTAP - Tipo</b>	NR (recupero pregresso)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	A.F.S.81:neg.N.20578/C
<b>FTAT - Note</b>	Servizio Catalogo SABAP Caserta e Benevento Y/272 N.13

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>FTAP - Tipo</b>	NR (recupero pregresso)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	A.F.S.81:neg.N.20575/C
<b>FTAT - Note</b>	Servizio Catalogo SABAP Caserta e Benevento Y/272 N.13

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>FTAP - Tipo</b>	NR (recupero pregresso)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	A.F.S.81:neg.N.20574/C
<b>FTAT - Note</b>	Servizio Catalogo SABAP Caserta e Benevento Y/272 N.13

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>FTAP - Tipo</b>	NR (recupero pregresso)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	A.F.S.81:neg,N.20576/C
<b>FTAT - Note</b>	Servizio Catalogo SABAP Caserta e Benevento Y/272 N.13

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>FTAP - Tipo</b>	NR (recupero pregresso)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	A.F.S.81:neg.N.20572/C
<b>FTAT - Note</b>	Servizio Catalogo SABAP Caserta e Benevento Y/272 N.13

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>FTAP - Tipo</b>	NR (recupero pregresso)
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	A.F.S.81:neg.N.20573/C
<b>FTAT - Note</b>	Servizio Catalogo SABAP Caserta e Benevento Y/272 N.13

**DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA**

<b>DRAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>DRAT - Tipo</b>	prospetto
<b>DRAS - Scala</b>	1:50
<b>DRAN - Codice identificativo</b>	Y/272 N.13

**DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA**

<b>DRAX - Genere</b>	documentazione esistente
----------------------	--------------------------

<b>DRAT - Tipo</b>	sezione
<b>DRAS - Scala</b>	1:50
<b>DRAN - Codice identificativo</b>	Y/272 N.13
<b>DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA</b>	
<b>DRAX - Genere</b>	documentazione esistente
<b>DRAT - Tipo</b>	sezione
<b>DRAS - Scala</b>	1:50
<b>DRAN - Codice identificativo</b>	Y/ 272 N.13
<b>FNT - FONTI E DOCUMENTI</b>	
<b>FNTP - Tipo</b>	registro inventariale
<b>FNTD - Data</b>	n.p.
<b>FNTN - Nome archivio</b>	Archivio Storico della Reggia di Caserta
<b>FNTS - Posizione</b>	Vol.VI 1632
<b>FNTI - Codice identificativo</b>	ARC_VI_1632
<b>FNT - FONTI E DOCUMENTI</b>	
<b>FNTP - Tipo</b>	registro inventariale
<b>FNTD - Data</b>	1827
<b>FNTN - Nome archivio</b>	Archivio Storico della Reggia di Caserta
<b>FNTS - Posizione</b>	1635
<b>FNTI - Codice identificativo</b>	ARC_1635_1827
<b>FNT - FONTI E DOCUMENTI</b>	
<b>FNTP - Tipo</b>	platea
<b>FNTT - Denominazione</b>	Platea di Sancio
<b>FNTD - Data</b>	1826
<b>FNTN - Nome archivio</b>	Archivio Storico della Reggia di Caserta
<b>FNTS - Posizione</b>	Vol. I, p.128
<b>FNTI - Codice identificativo</b>	ARC_I_1826
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia specifica
<b>BIBA - Autore</b>	Terracciano F.
<b>BIBD - Anno di edizione</b>	1876
<b>BIBH - Sigla per citazione</b>	n.p.
<b>BIBN - V., pp., nn.</b>	"Cenno intorno al Giardino Botanico...", p.3
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia specifica
<b>BIBA - Autore</b>	Paturelli F.
<b>BIBD - Anno di edizione</b>	1826
<b>BIBH - Sigla per citazione</b>	n.p.
<b>BIBN - V., pp., nn.</b>	"Caserta e San Leucio", p.18
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia specifica

<b>BIBA - Autore</b>	Chierici G.
<b>BIBD - Anno di edizione</b>	1930
<b>BIBH - Sigla per citazione</b>	n.p.
<b>BIBN - V., pp., nn.</b>	"La Reggia di Caserta", p.49
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia specifica
<b>BIBA - Autore</b>	Knight C.
<b>BIBD - Anno di edizione</b>	1986
<b>BIBH - Sigla per citazione</b>	n.p.
<b>BIBN - V., pp., nn.</b>	"Il Giardino Inglese di Caserta", pp.59-60
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia specifica
<b>BIBA - Autore</b>	Sovrintendenza ai BAAAS di Ce e Bn
<b>BIBD - Anno di edizione</b>	1987
<b>BIBH - Sigla per citazione</b>	n.p.
<b>BIBN - V., pp., nn.</b>	"Il Giardino Inglese della Reggia di Caserta"
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia specifica
<b>BIBA - Autore</b>	Ministero per i Beni Culturali ed Ambientali
<b>BIBD - Anno di edizione</b>	1991
<b>BIBH - Sigla per citazione</b>	n.p.
<b>BIBN - V., pp., nn.</b>	"Parchi e Giardini Storici", pp.182-183
<b>AD - ACCESSO AI DATI</b>	
<b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>	
<b>ADSP - Profilo di accesso</b>	1
<b>ADSM - Motivazione</b>	scheda contenente dati liberamente accessibili
<b>CM - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMP - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMPD - Data</b>	1991
<b>CMPN - Nome</b>	Niego Antonio
<b>FUR - Funzionario responsabile</b>	Romano Annamaria
<b>RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE</b>	
<b>RVMD - Data</b>	2022
<b>RVMN - Nome</b>	Serra Tonia